



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年11月9日

州長 CUOMO 宣佈為受颶風 SANDY 影響之紐約州民眾減輕學生貸款負擔

位於受災郡中的紐約州民眾有資格獲得 90 天的貸款支付寬限期

州長 Andrew M. Cuomo 今日命令 New York State Higher Education Services Corporation (HESC) 為受颶風 Sandy 影響之紐約州民眾臨時減輕學生貸款負擔。如申請，位於 Bronx、Kings、Nassau、New York、Queens、Richmond、Rockland、Suffolk 和 Westchester 各郡中的紐約州民眾如今有資格獲得 90 天的寬限期，從 2012 年 10 月 27 日至 2013 年 1 月 25 日，以便順利償還其學生貸款。所有應召協助颶風 Sandy 救災之軍隊成員亦有資格享受同等待遇。

「我們正在努力為紐約州民眾提供盡可能多的救助和支援，以便他們儘快地從颶風 Sandy 中恢復，」州長 Cuomo 說。「那些失去家園或仍處於斷電中的民眾不應再為無法及時償還其學生貸款而增加負擔，倍感憂慮。透過我們提供的寬限期，該等紐約州民眾即可得到喘息之機，將更多的精力專注於重新建立和開始風暴過後的生活。」

除暫緩繳款之外，其他旨在協助受影響之學生貸款借款人的措施將會包括：對紐約州、新澤西州和康涅狄格州中拖欠其聯邦學生貸款的聯邦學生貸款借款人暫緩或撤銷由 HESC 向信用報告機構發出的逾期或違約通知、暫緩移交以實行政工工資扣押，及暫緩向他們發出催款令。

「本州超過 80%逾期或違約的學生貸款借款人皆居住於紐約市大都會地區或附近，」HESC 署理主席 Elsa Magee 說。「這是州長為協助那些受 Sandy 傷害之民眾所做出的又一項努力和工作。」

借款人應聯絡 HESC 申請臨時暫緩償款，方法為致電 1-866-991-HESC (4372)，或傳送電子郵件至 Dept736@hesc.ny.gov。該免費號碼已為 Sandy 受害者新增了一個專門選項。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418